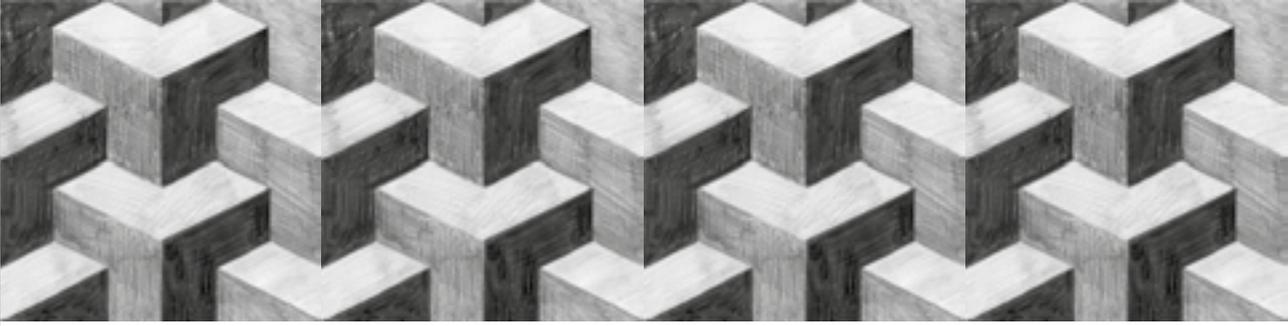
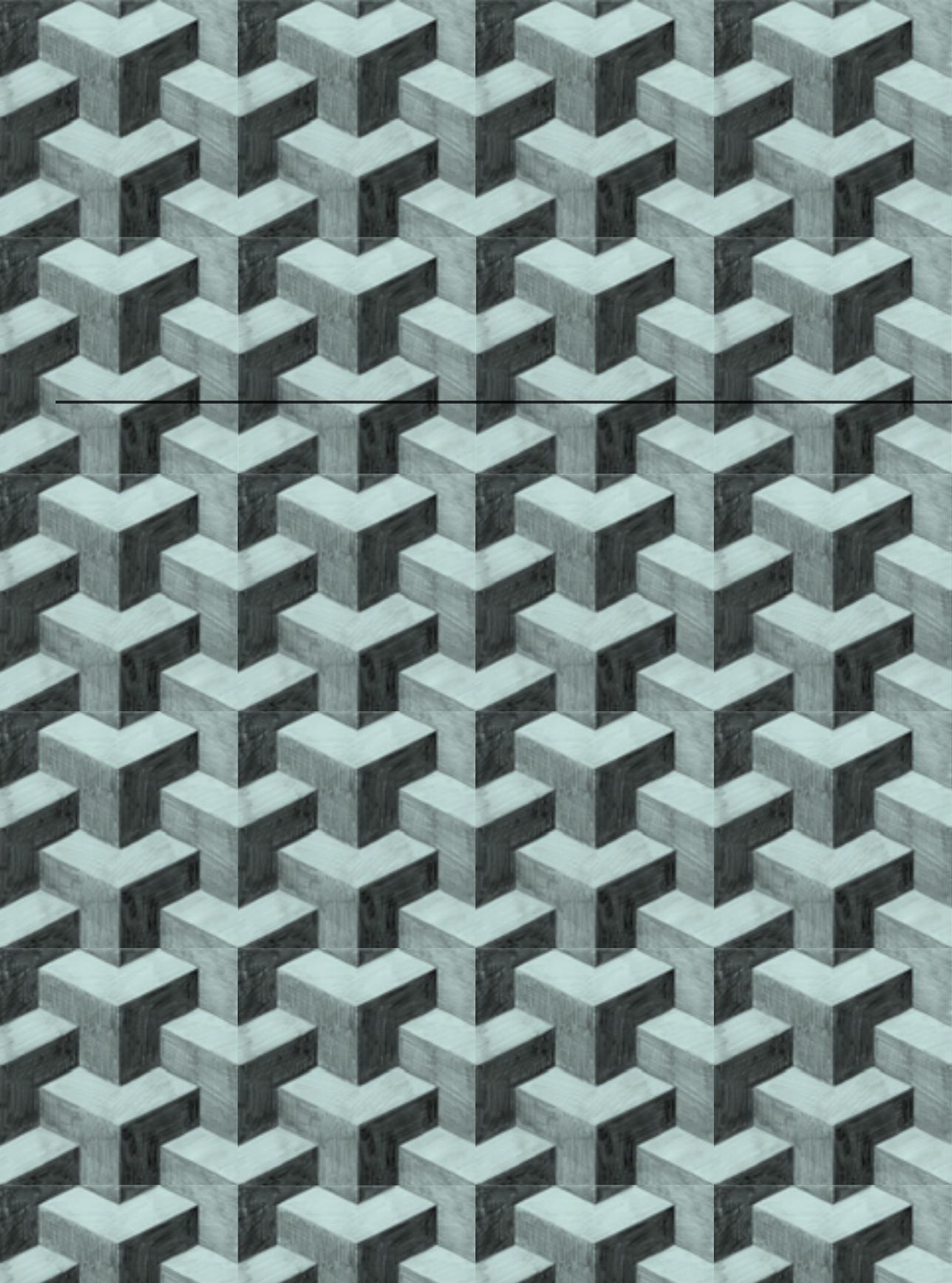




**PUERTO  
RICO**

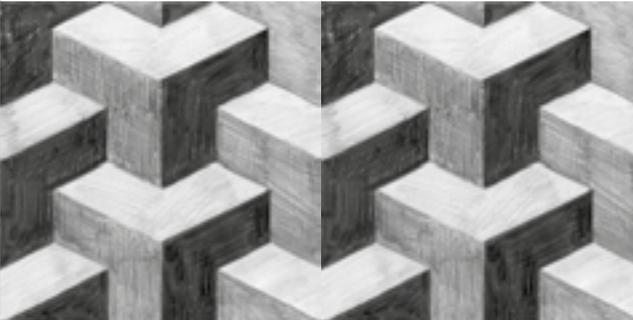
esplorare per riscoprire  
*explore to rediscover*



---

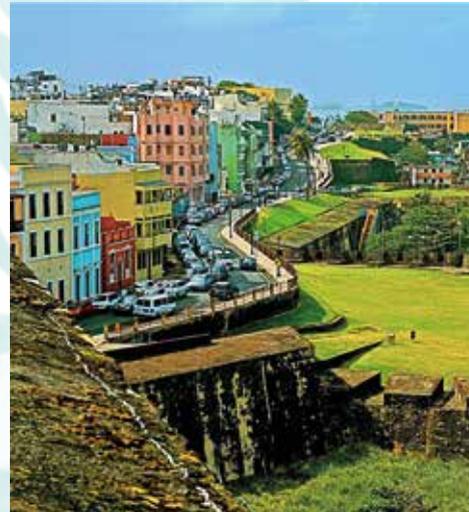
**#02**

quaderno di progetto  
*project notebook*



Continua la ricerca con nuove scoperte per un nuovo immaginario  
*The research continues with new discoveries for a new set of images*

UNA NUOVA  
COLLEZIONE  
A NEW  
COLLECTION



Il primo viaggio tra i decori cubani ha portato alla creazione di una vera e propria "collezione di ricerca", che è entrata a far parte del già ricco archivio MIPA. Le soddisfazioni ottenute ci hanno stimolati nel proseguire l'inesauribile ricerca ispiratrice all'interno del mondo della decorazione.

*The first journey among Cuban decorations led to the creation of a new "research collection" which became part of the already very comprehensive MIPA archive. The satisfaction obtained pushed us to continuing in this relentless search for inspiration within the decoration world.*

Anche in questo caso siamo rimasti nel Centro America rivolgendo l'attenzione a **Puerto Rico**, un altro paese che nei secoli ha subito forti contaminazioni dagli stili artistici ed architettonici del vecchio mondo, riadattandoli agli stili coloniali.

*Once again we sought inspiration in Central America. This time we turned our focus to **Puerto Rico**, another country that over the years has been crossed and influenced by countless architectural and art styles from the old world, which it re-visited according to colonial style.*

Un tuffo nel colore e nei decori di una terra tutta da scoprire.

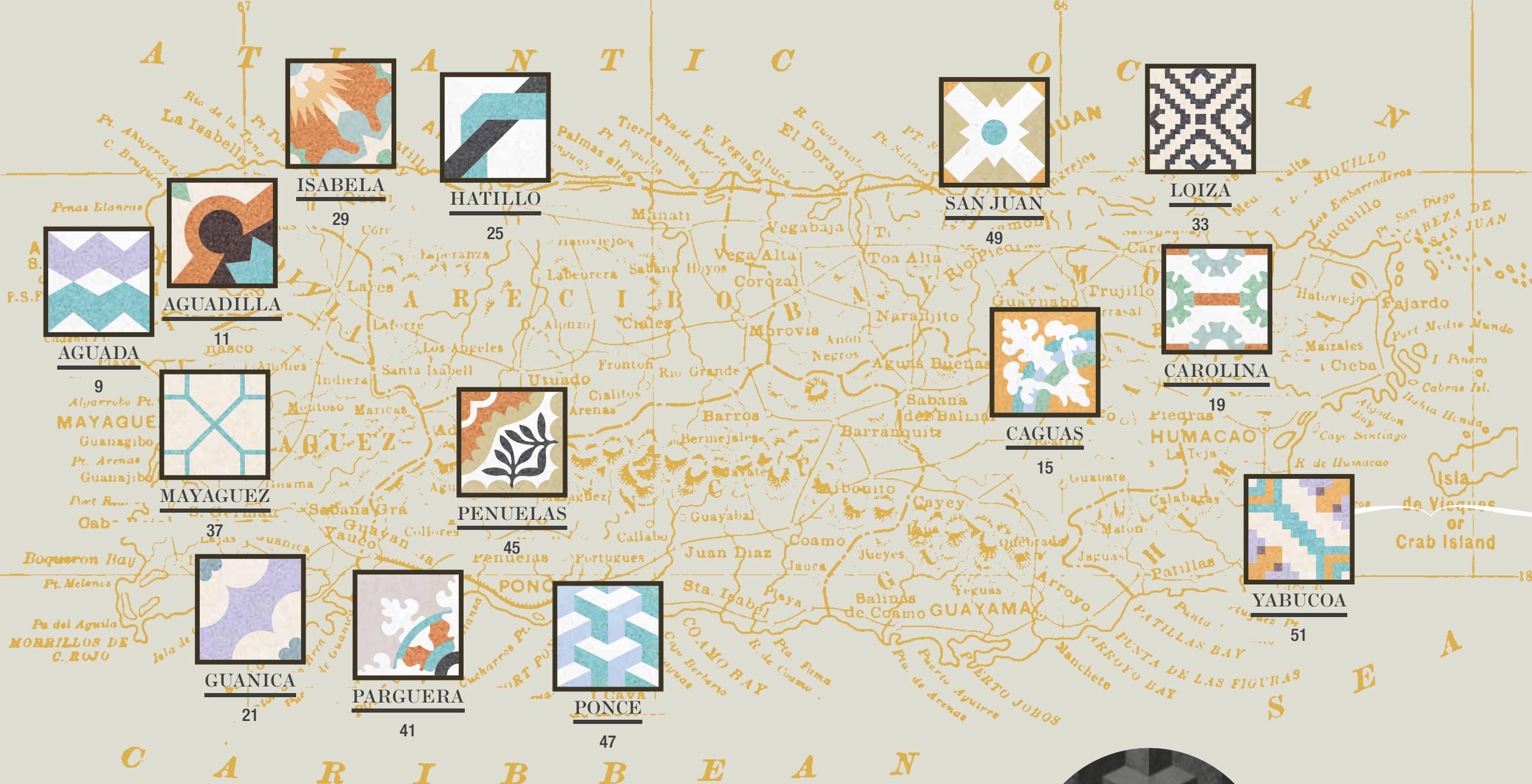
*A plunge into the colours and decorations of a country worth discovering.*

La collezione **Puerto Rico** è stata anche il punto di partenza per lo studio e lo sviluppo di nuovi colori dal sapore tutto caraibico.

*The **Puerto Rico** collection was also the springboard to research and develop a new, distinctly Caribbean colour palette.*

MIPA prosegue così la sua voglia di ricerca, di scoperta e di rinnovamento aggiungendo un nuovo tassello alle sue collezioni di graniglia.

*Thus MIPA continues on its quest to research, discover and renew itself by adding a new element to its "Graniglia" collections.*



14 nuovi decori per creare nuovi orizzonti nel mondo della graniglia  
14 new decorations to create new ideas in the world of "graniglia"



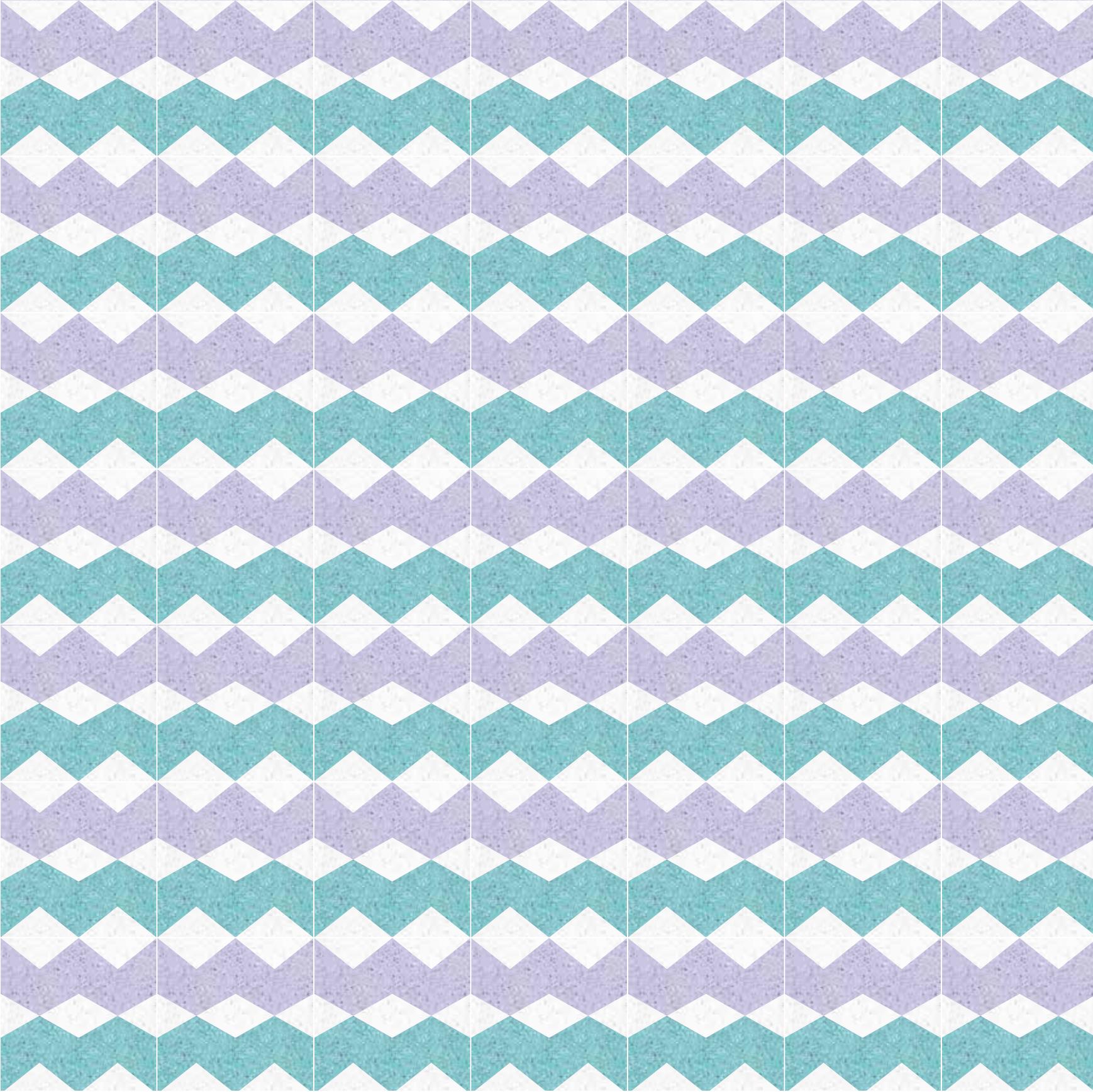
INDICE  
PUERTO RICO  
PUERTO RICO  
INDEX

PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

---

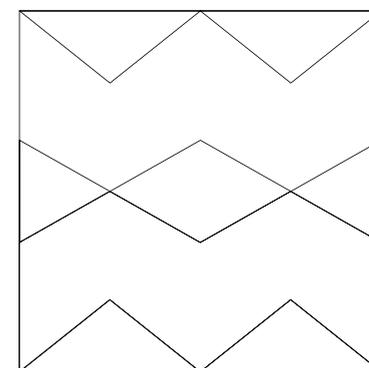
La collezione Puerto Rico e le nuove suggestioni per ispirare il vostro immaginario.  
*The Puerto Rico collection and the new suggestions to inspire your imagination*

# DECORI PATTERNS



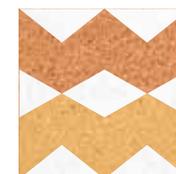
PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

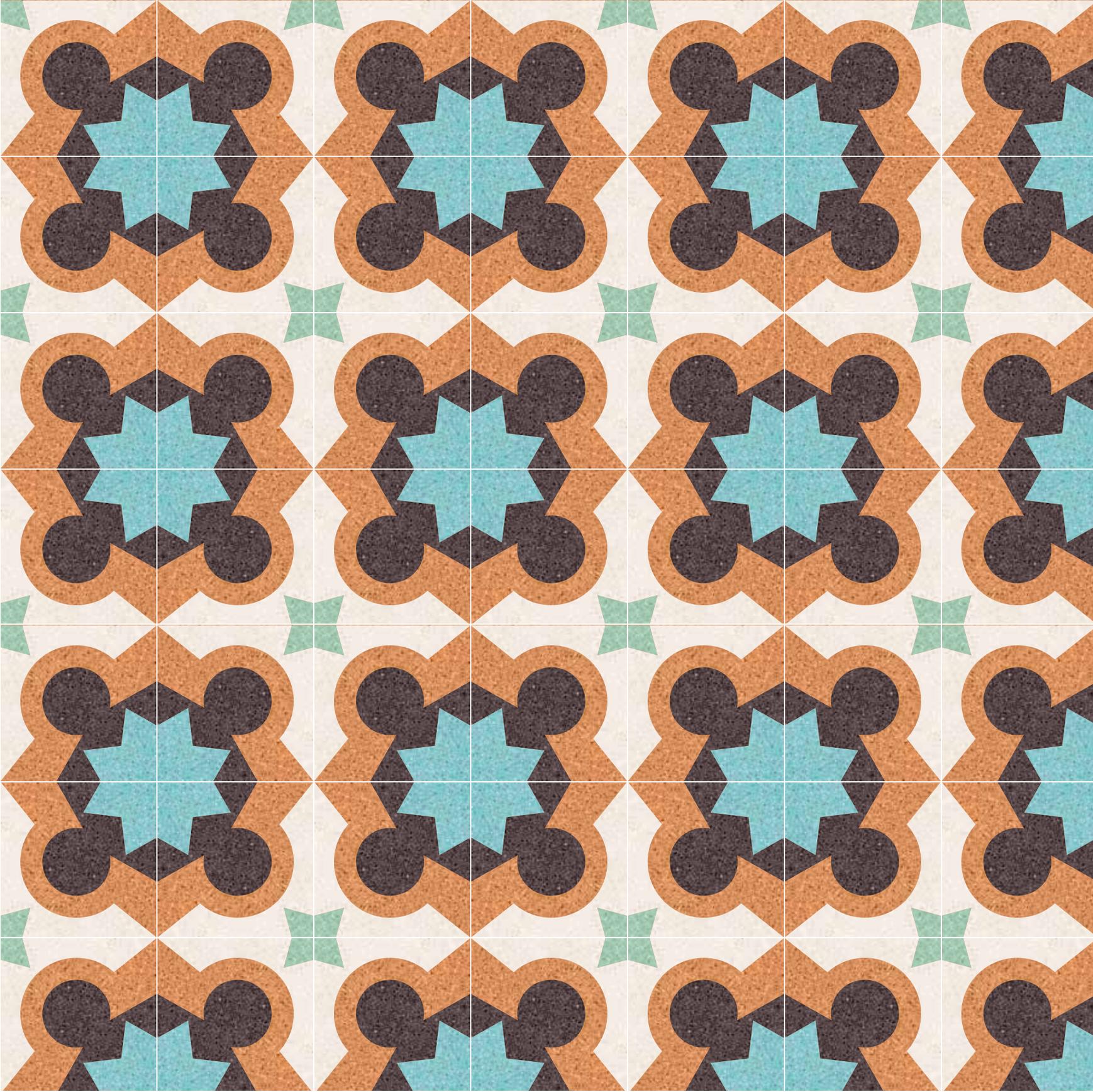
# AGUADA



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
bianco cristallo, malva, pacifico

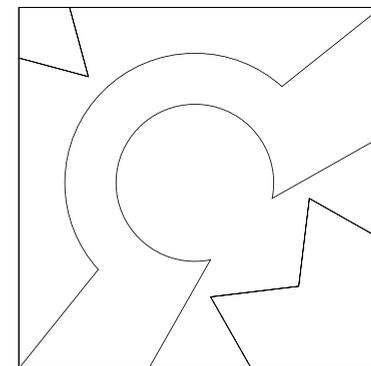




PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

# AGUADILLA

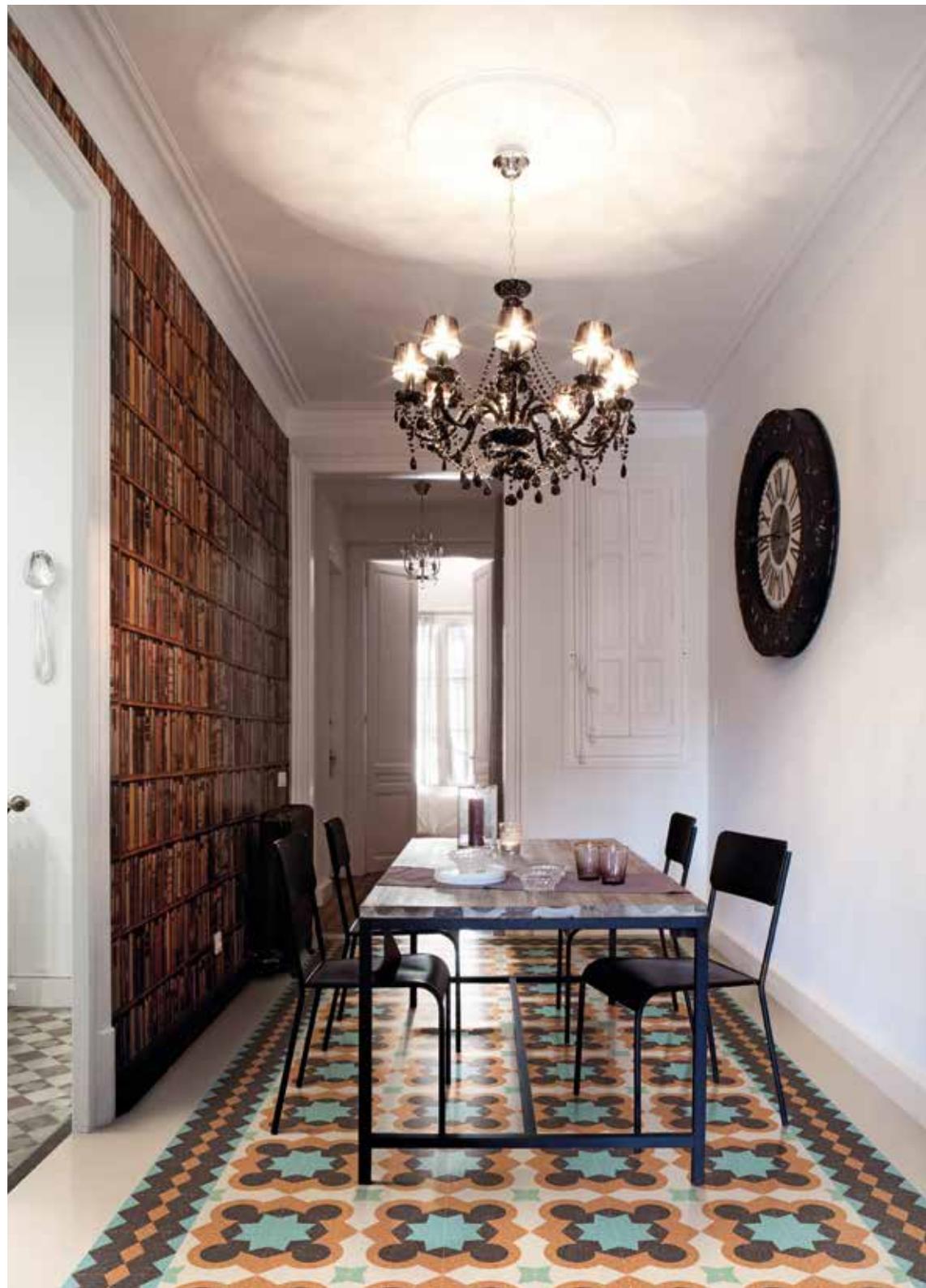
10  
11



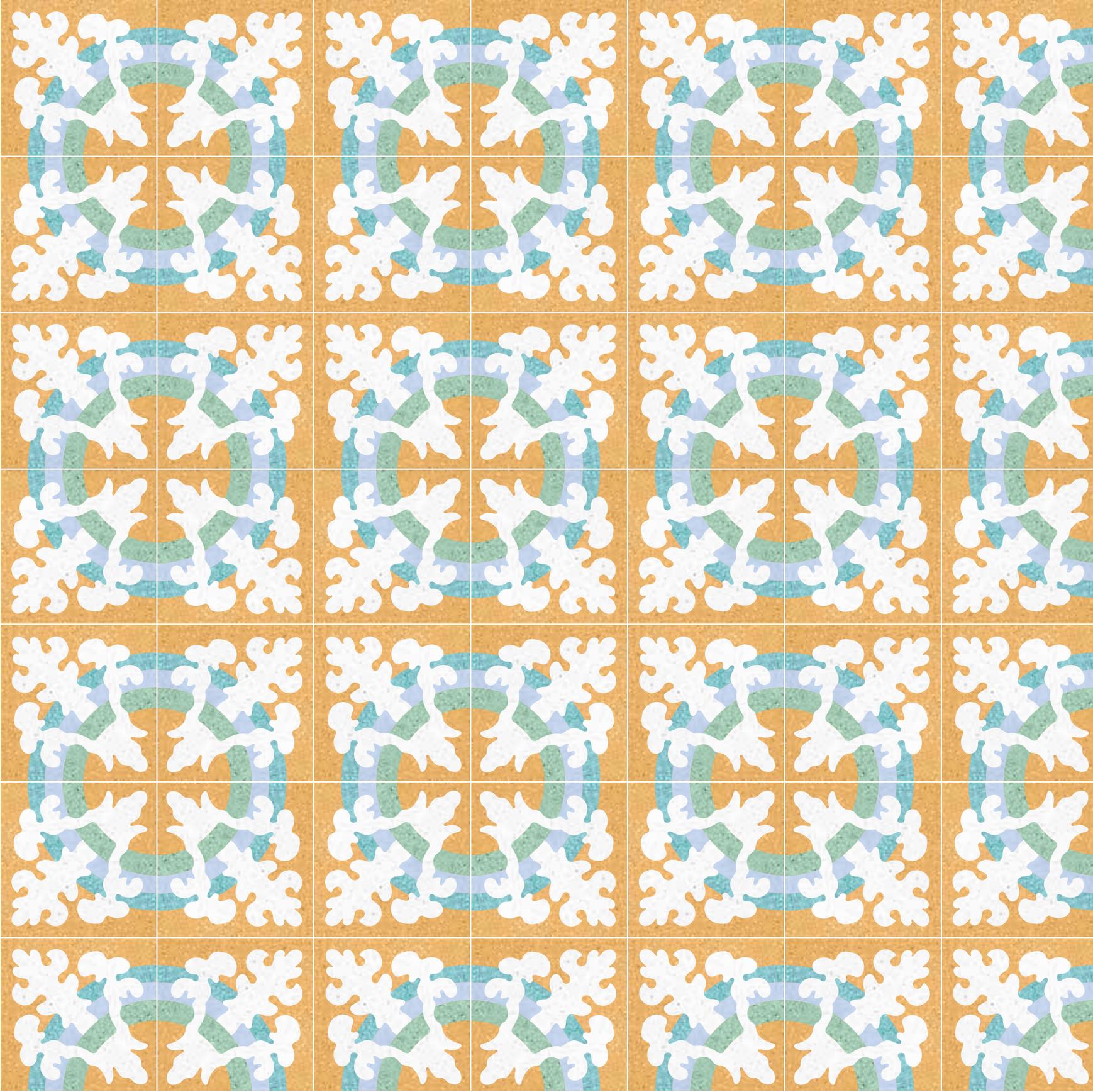
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
amazonia, ginger, avorio, pacifico, wengè





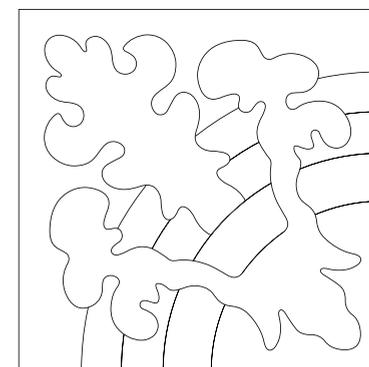
**AGUADILLA / AGUADA**  
avorio, amazzonia, ginger, wengè, pacifico



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

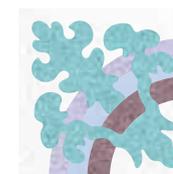
# CAGUAS

14  
15



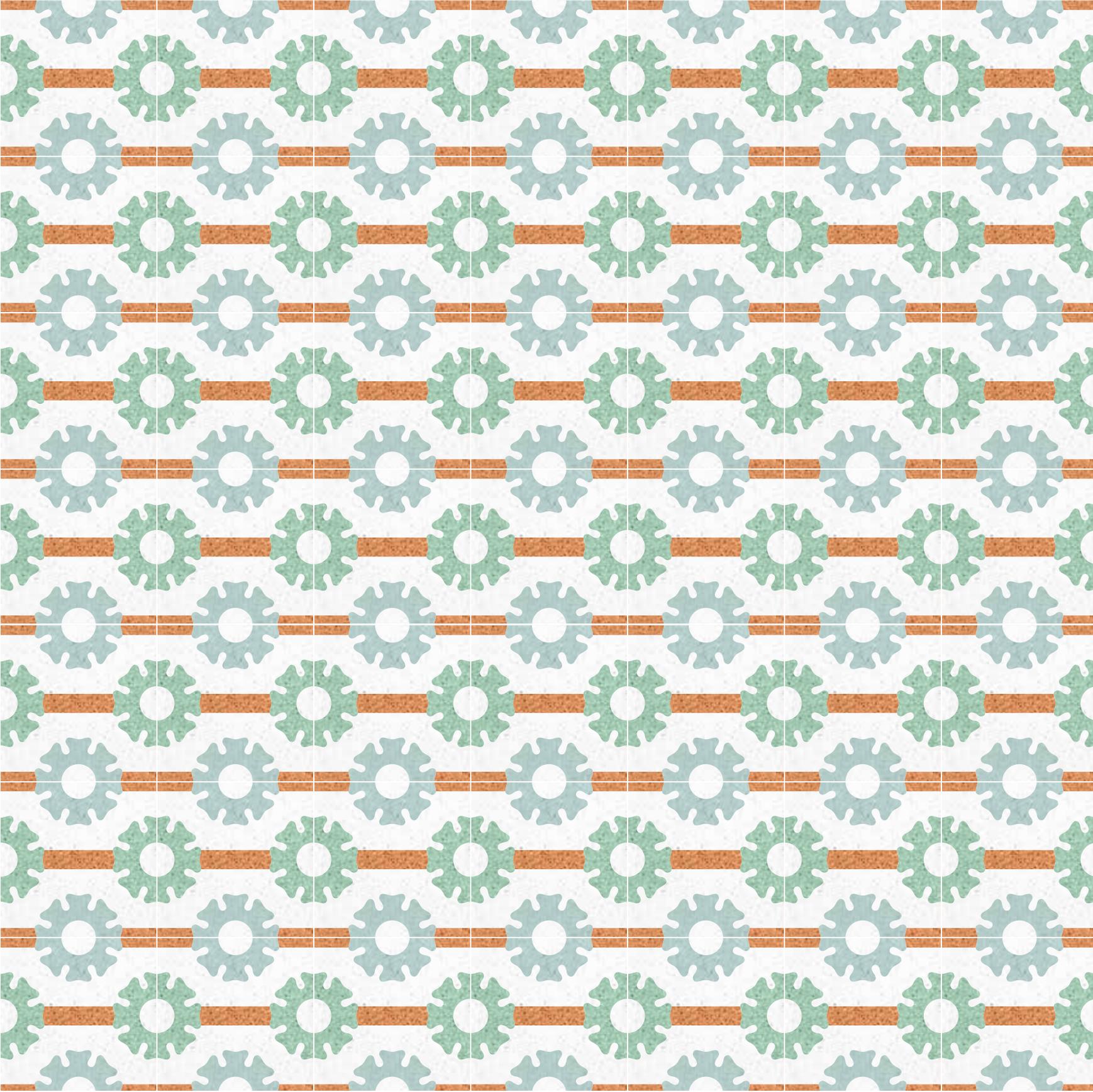
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
giallo oro, bianco cristallo, pacifico, amazzonia, turchino





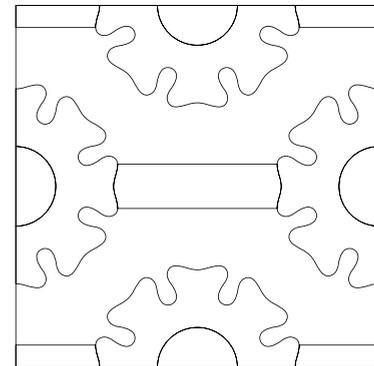
CAGUAS  
kiwi, bianco cristallo, lava, menta, pacifico



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

# CAROLINA

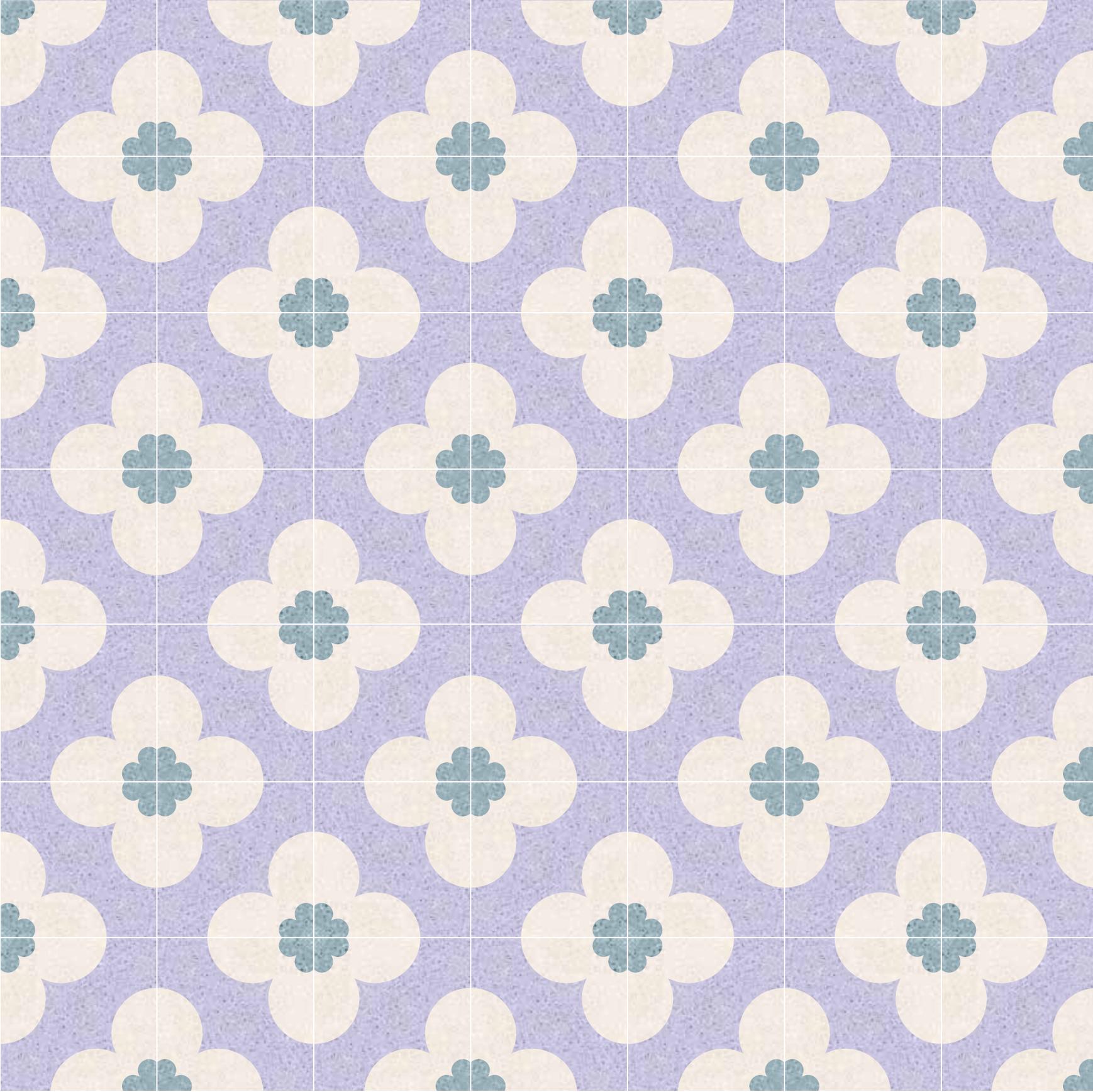
18  
19



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
bianco cristallo, menta, amazzonia, ginger

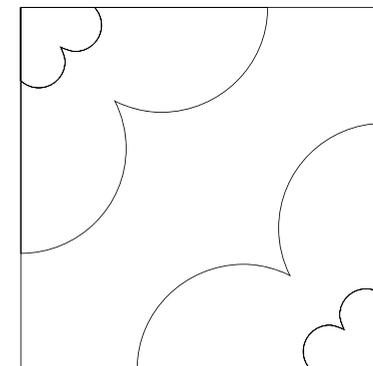




PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

# GUANICA

20  
21



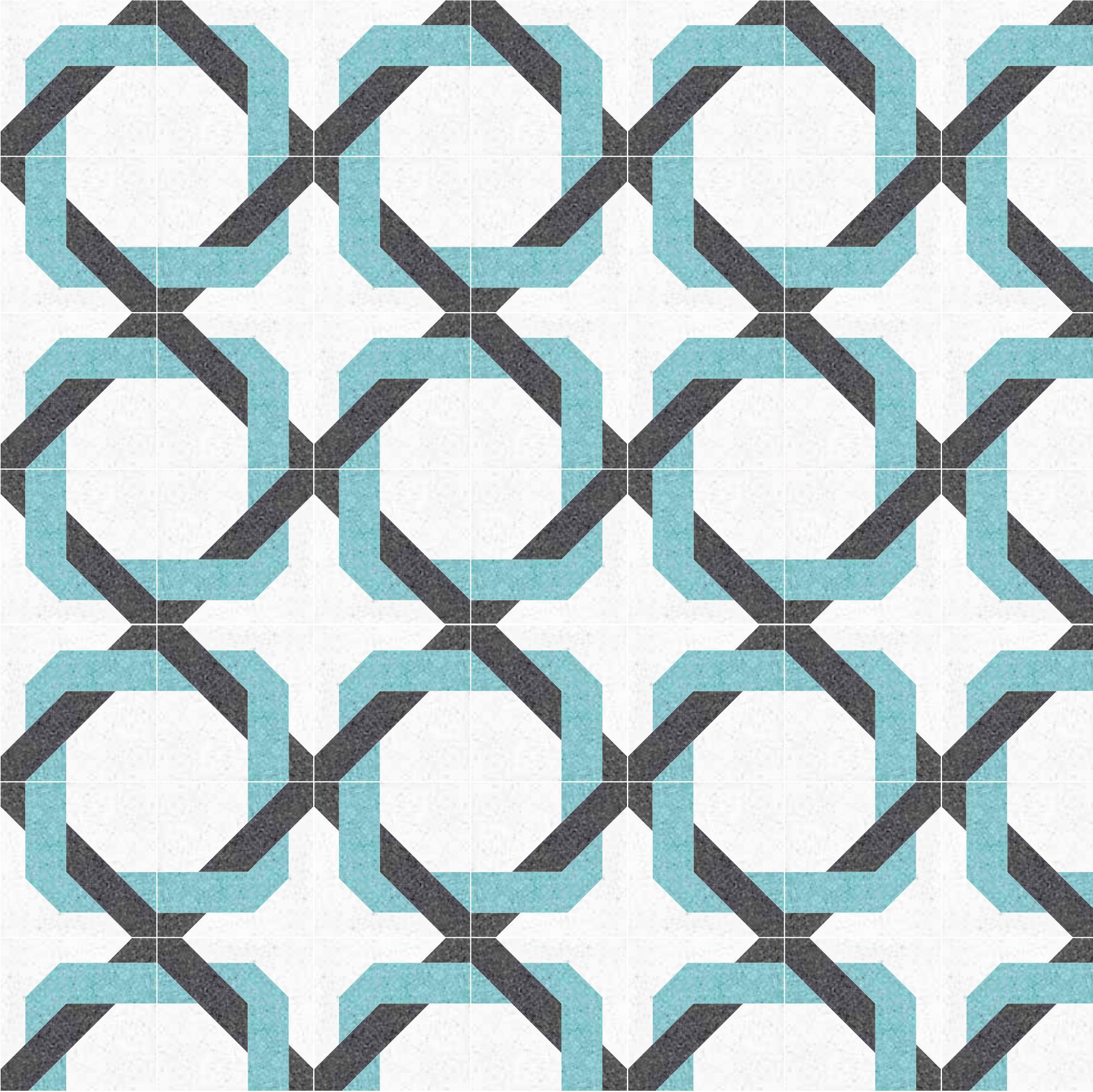
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
malva, avorio, carta da zucchero





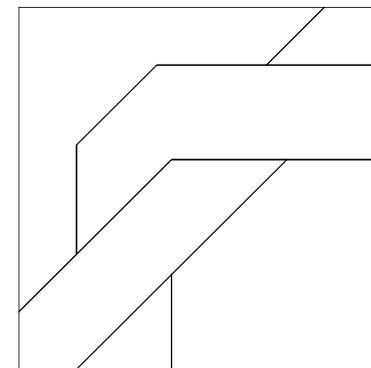
**GUANICA**  
avorio, pacifico, menta



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

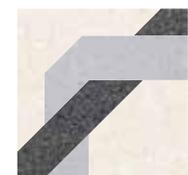
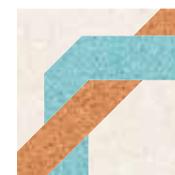
# HATILLO

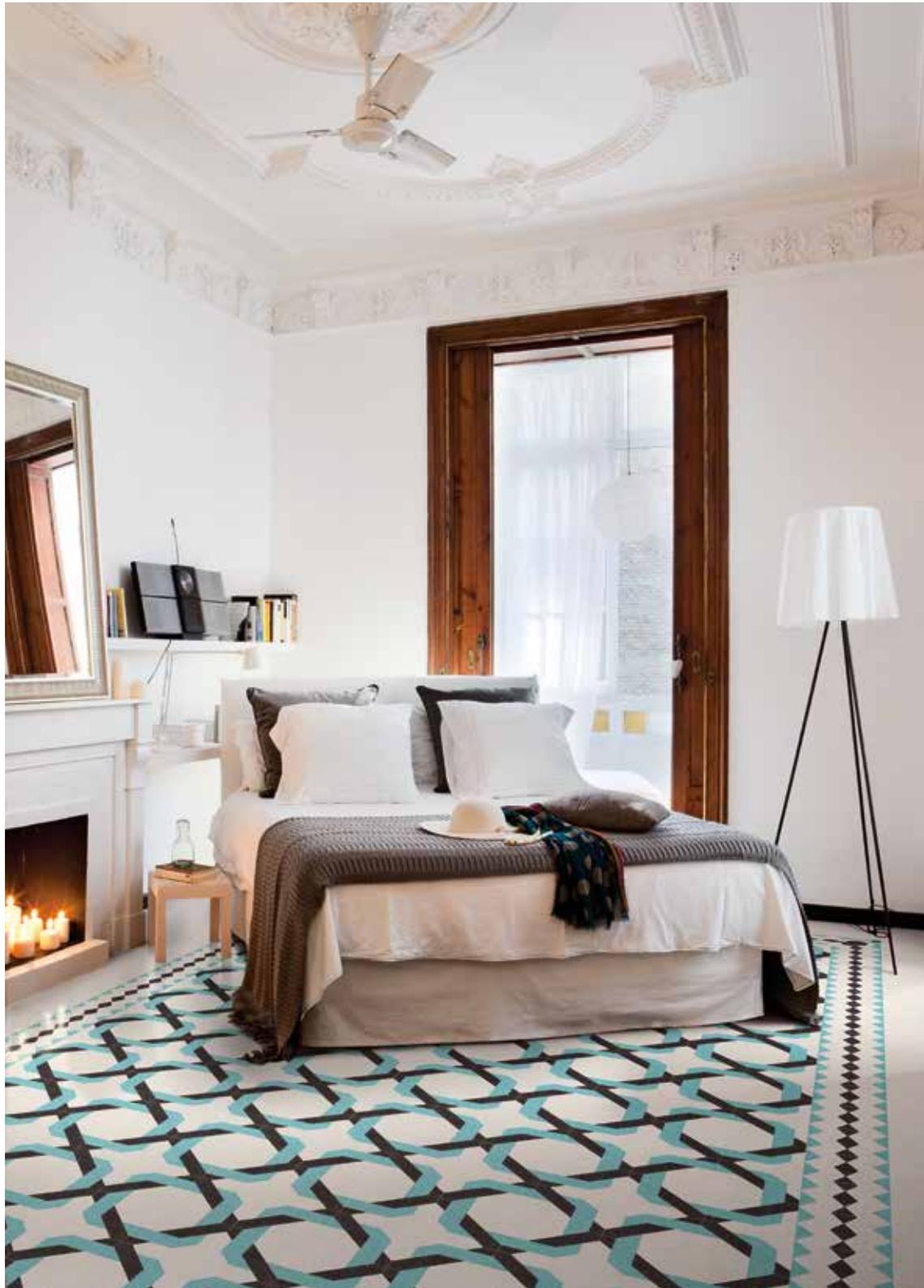
24  
25



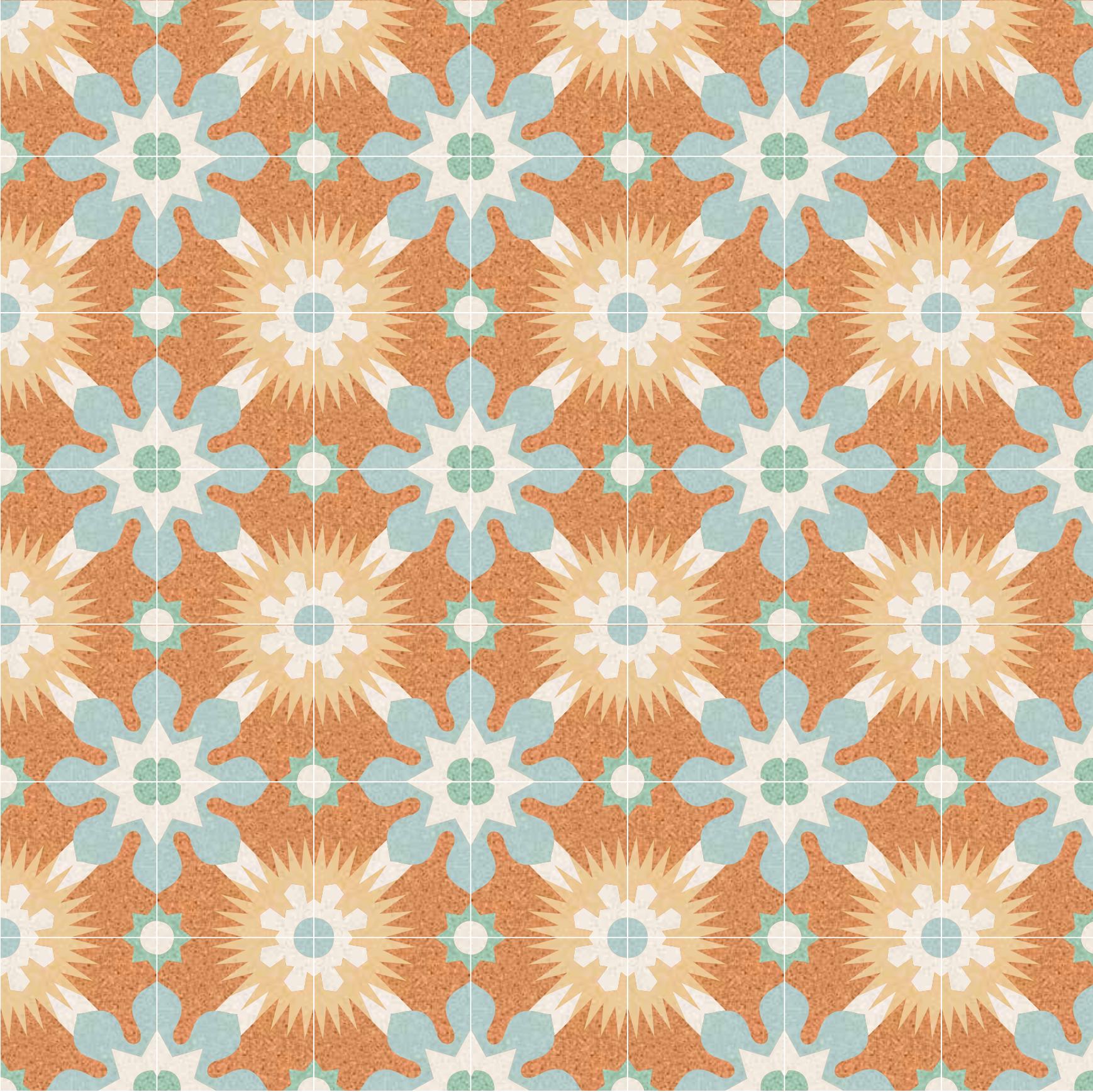
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
lava, bianco cristallo, pacifico





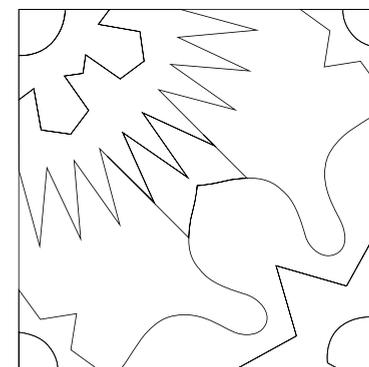
HATILLO / AGUADA / AGUADILLA  
avorio, wengè, pacifico



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

# ISABELA

28  
29



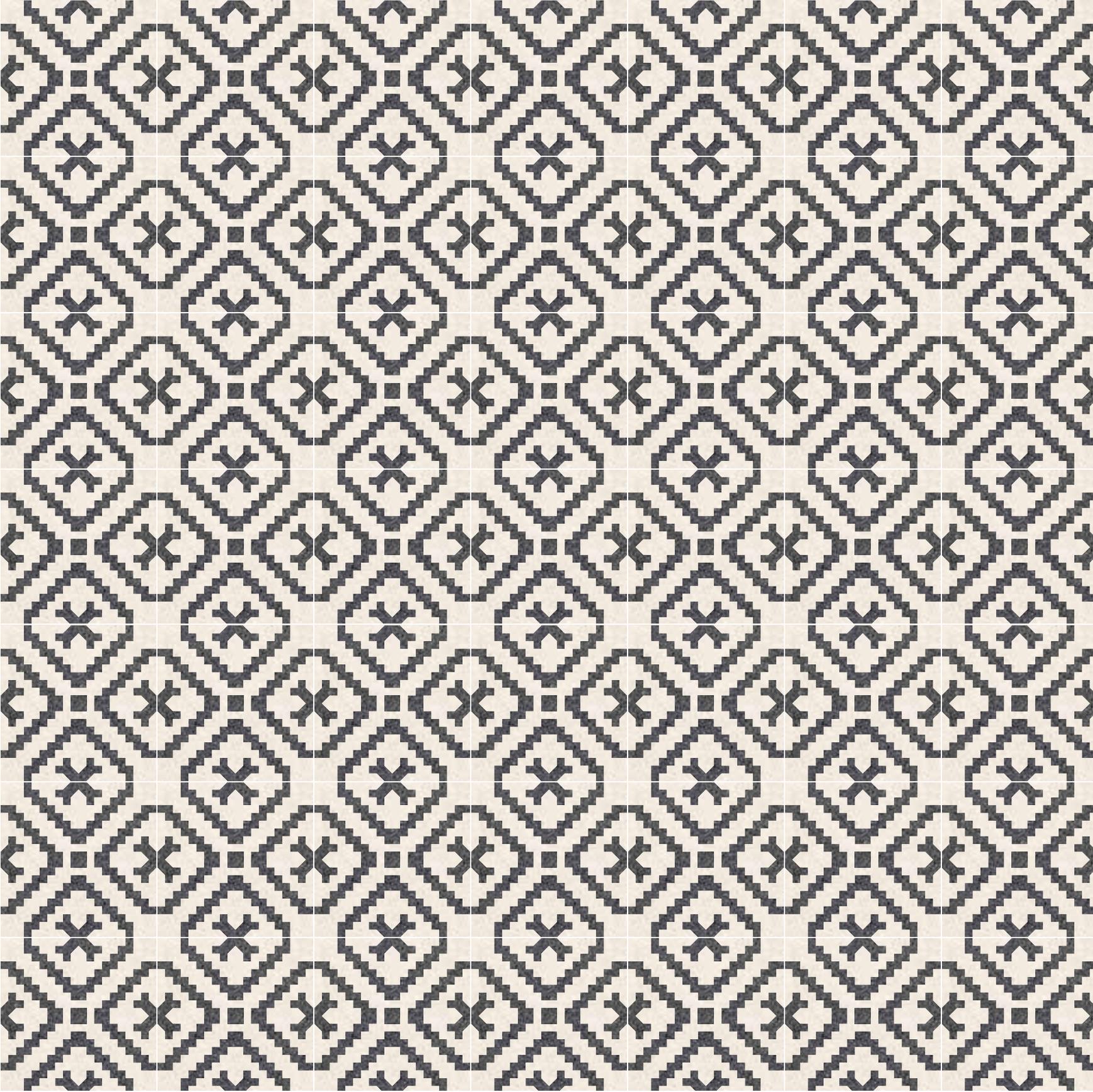
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
menta, ginger, avorio, amazzonia, grano



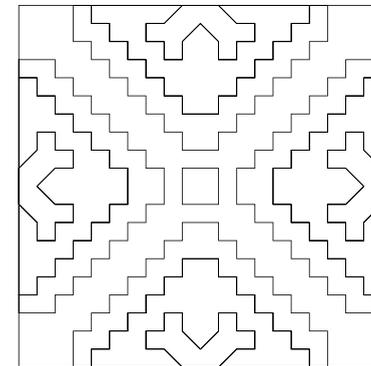


**ISABELA**  
tortora, bianco cristallo, ginger, pacifico, lava, amazzonia



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

# LOIZA



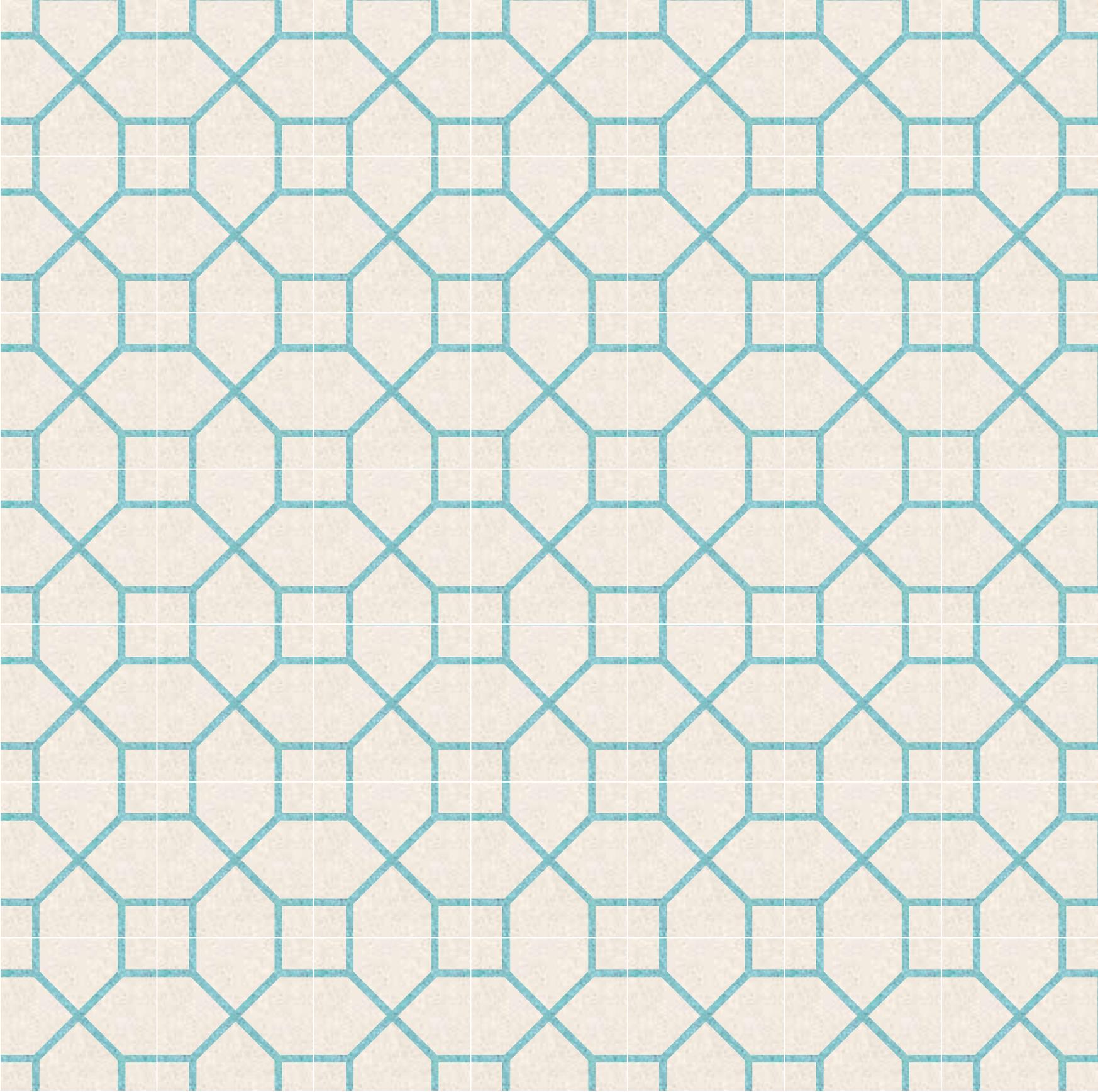
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
avorio, lava





LOIZA  
avorio, lava

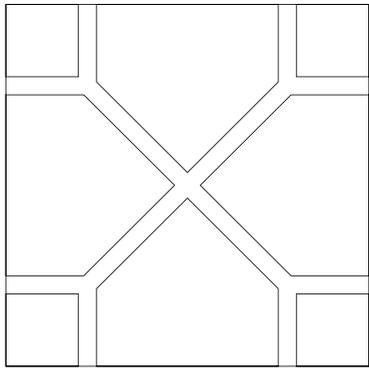


PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

# MAYAGUEZ

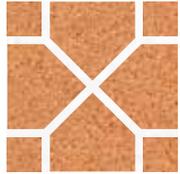
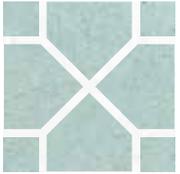


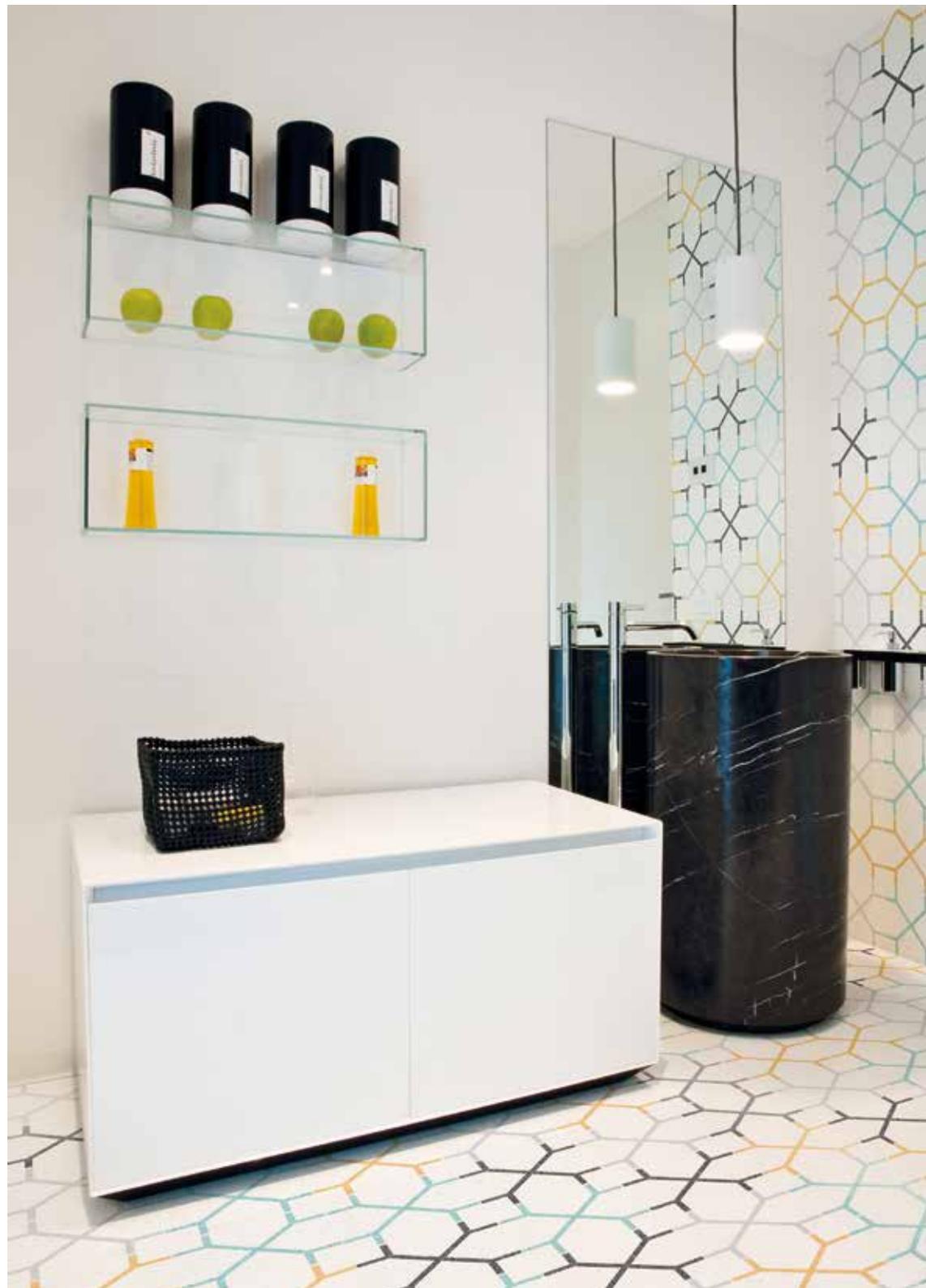
36  
37



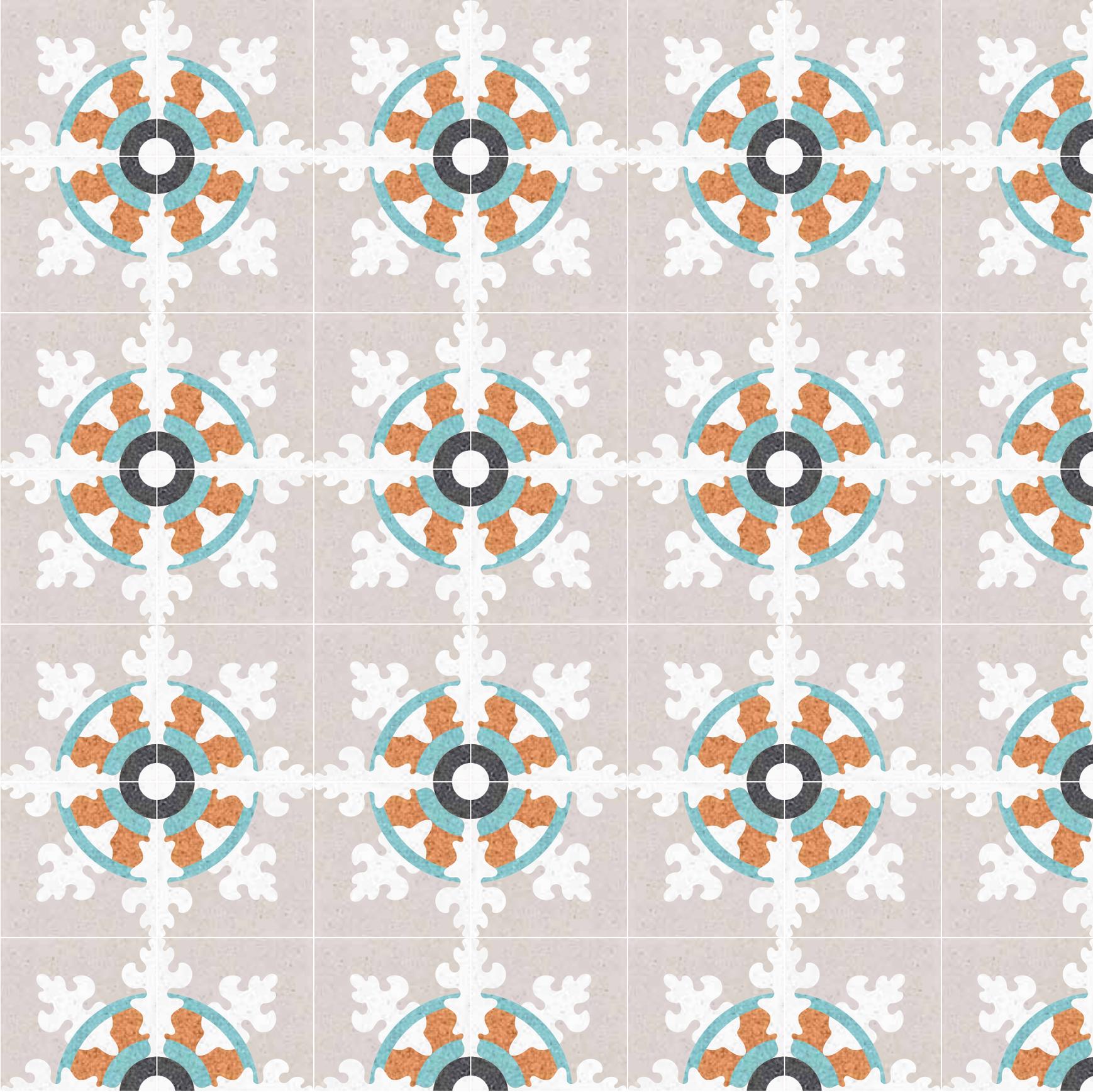
dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
avorio, pacifico





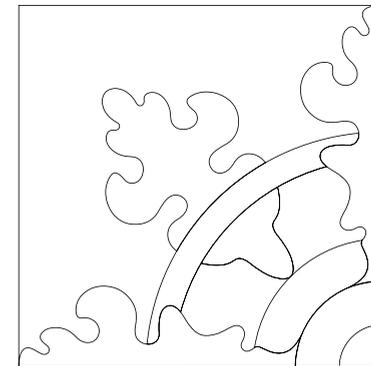
**MAYAGUEZ**  
bianco cristallo, lava, polvere, giallo oro, pacifico



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

# PARGUERA

40  
41



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
tortora, lava, pacifico, bianco cristallo, ginger





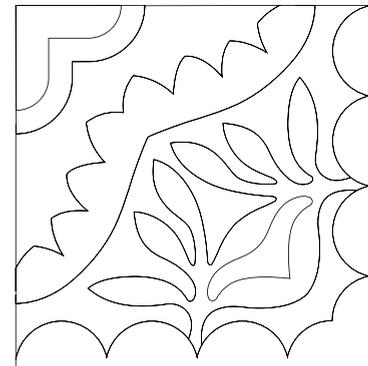
**PARGUERA**  
tortora, bianco cristallo, pacifico, ginger, lava



PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

# PENUELAS

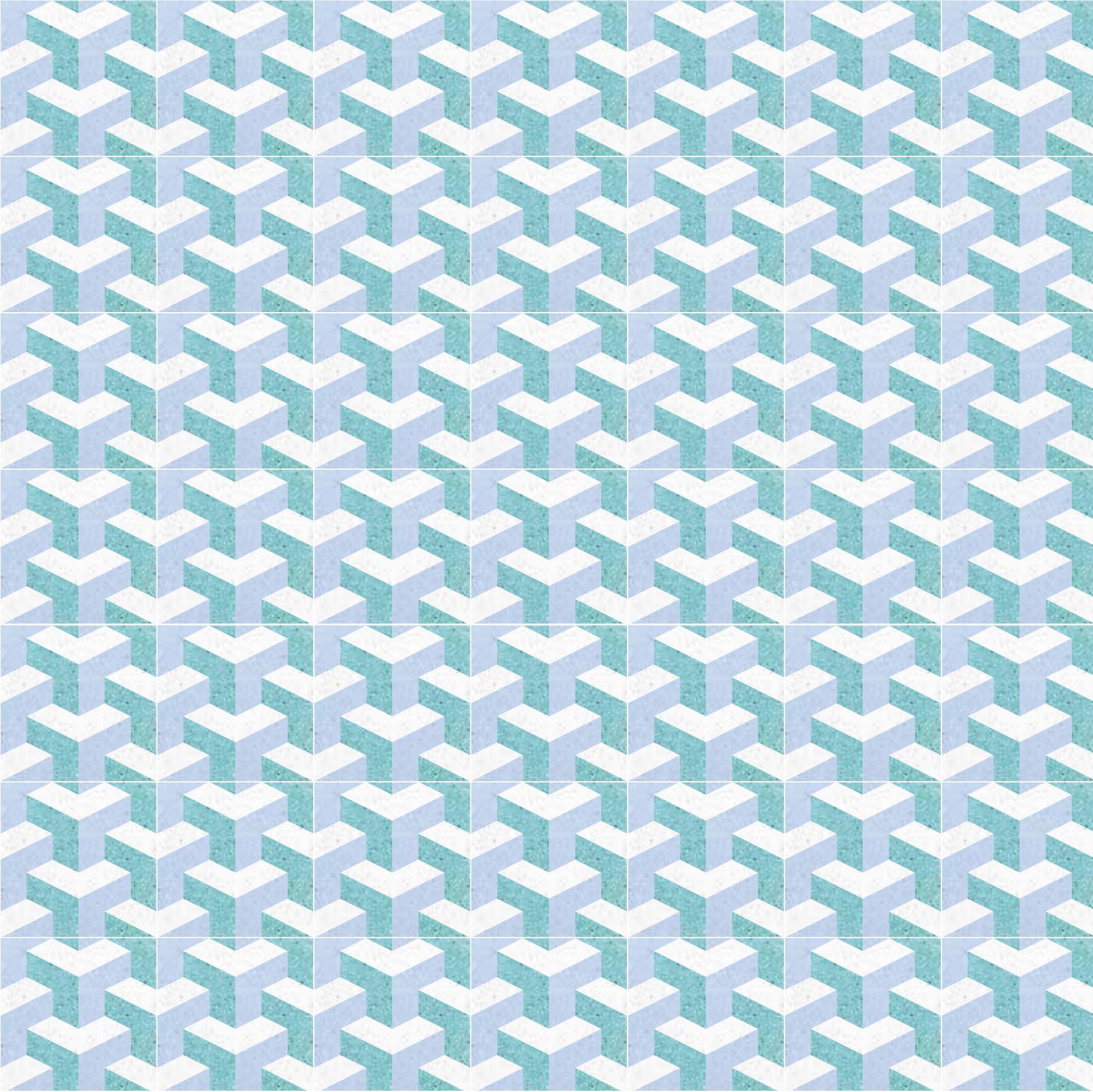
44  
45



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
kiwi, ginger, lava, bianco cristallo

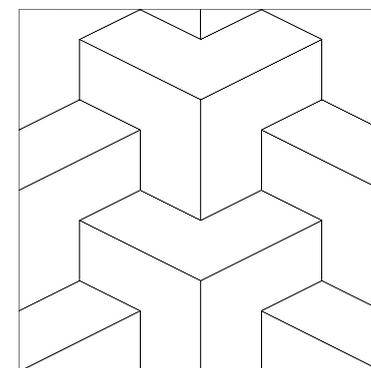




PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

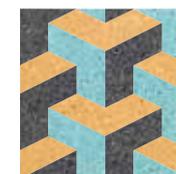
# PONCE

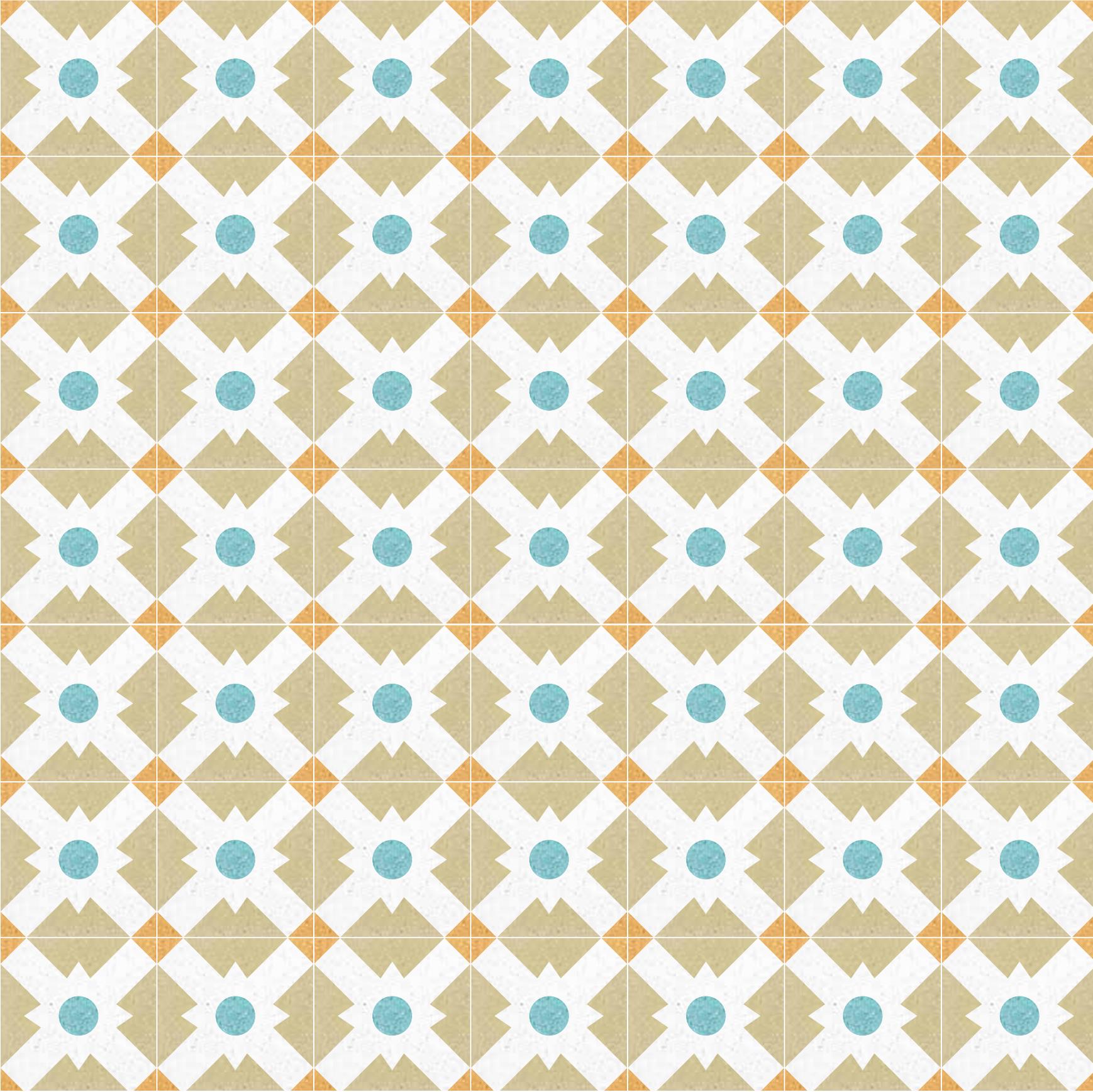
46  
47



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
pacifico, bianco cristallo, turchino

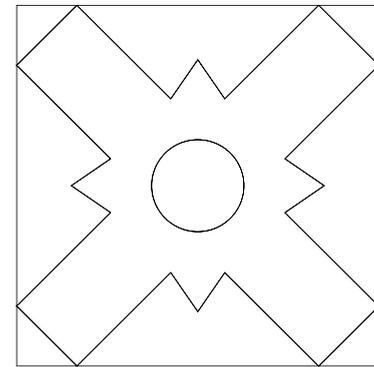




PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
research decorations' collection

# SAN JUAN

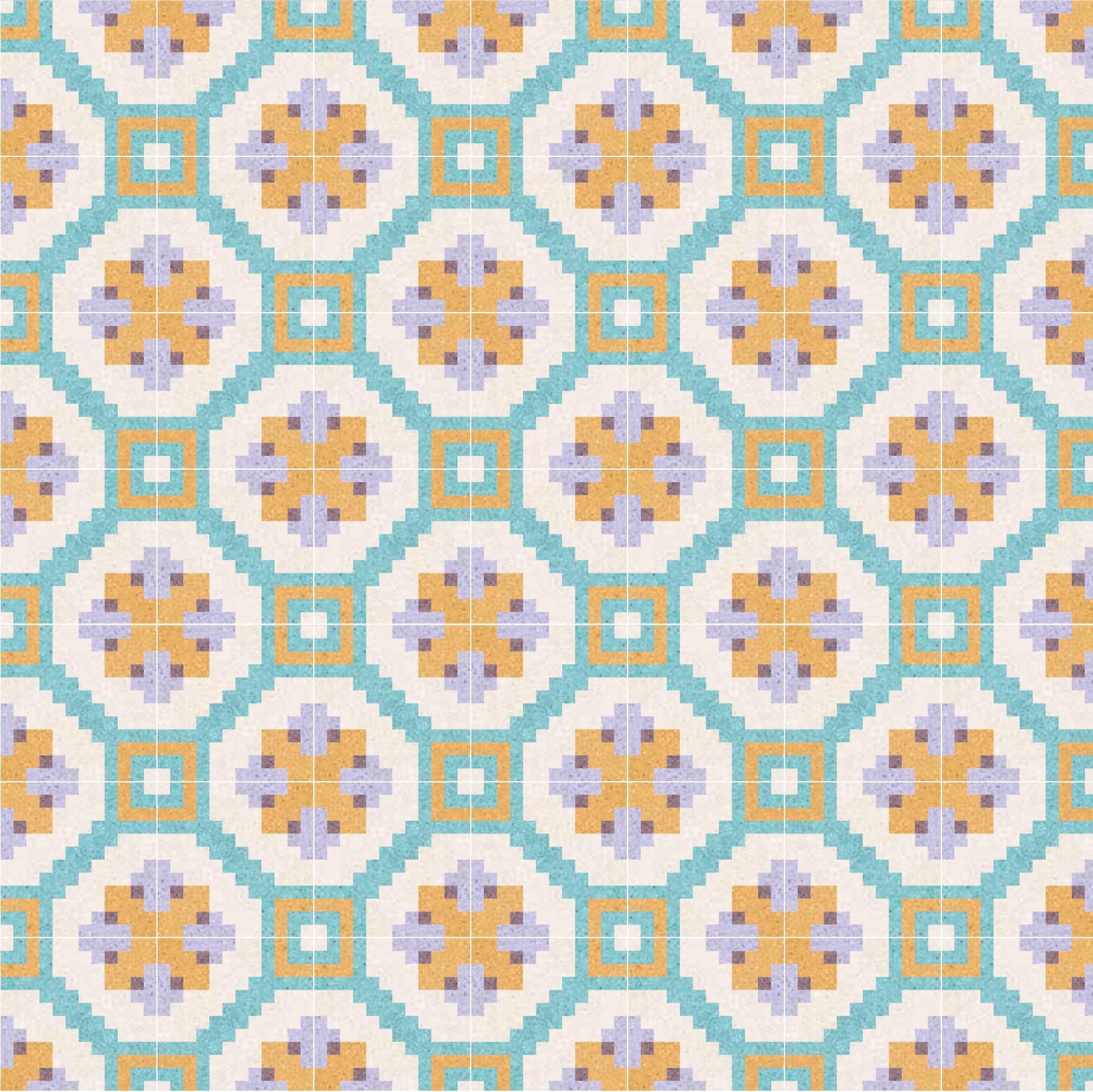
48  
49



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
kiwi, bianco cristallo, pacifico, giallo oro

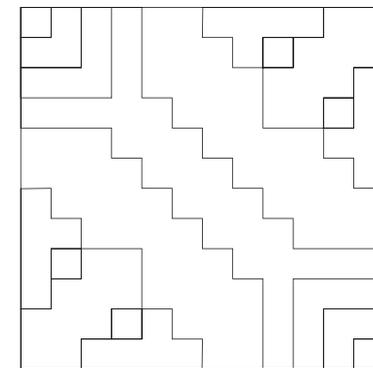




PUERTO RICO  
collezione decori ricerca  
*research decorations' collection*

# YABUCOA

50  
51



dimensione / size  
20x20 cm

colori / colours  
giallo oro, avorio, pacifico, malva, melanzana





**YABUCOA**  
avorio, menta, giallo oro, grano, pacifico



La gamma dei colori MIPA vi dà la possibilità di cambiare l'anima ad ogni decoro.  
Un colore può definire uno stile, un'atmosfera ma anche condizionare il contesto di un ambiente rendendolo contemporaneo o tradizionale.

Per questo abbiamo sviluppato uno strumento che vi dà la possibilità di progettare direttamente online ([www.customcoloursystem.it](http://www.customcoloursystem.it)).

*MIPA's range of colours gives you a chance to change the soul of every decoration. A colour can define a style, an ambience, but also influence the context to make it either contemporary or traditional.*

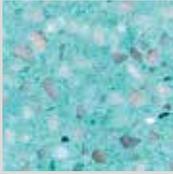
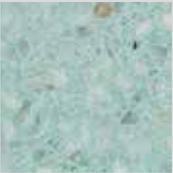
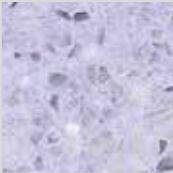
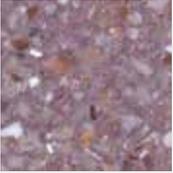
*This is why we developed a tool you can use to make your designs directly online ([www.customcoloursystem.it](http://www.customcoloursystem.it)).*

### SOLO PER DECORI ONLY FOR DECORATIONS

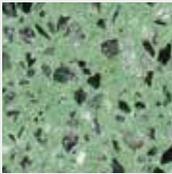
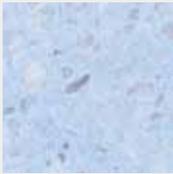
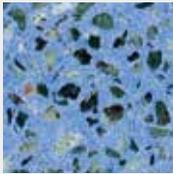
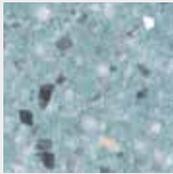
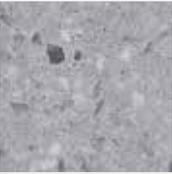
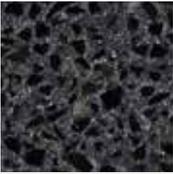
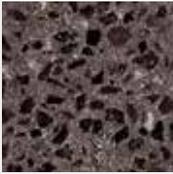
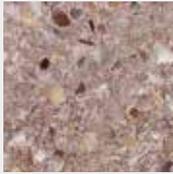
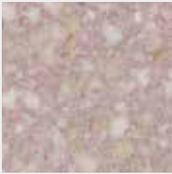
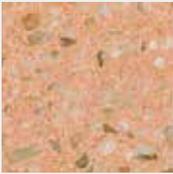
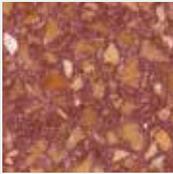
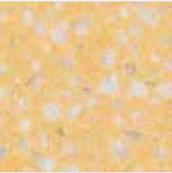
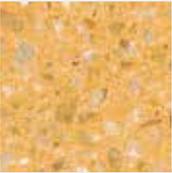
Per la collezione Puerto Rico sono stati creati nuovi colori, che potranno essere utilizzati con tutti i decori delle collezioni MIPA.

*New colours were developed for the Puerto Rico collection, which may be used with all decorative solutions in the MIPA collections.*

**NEW**

	Ginger
	Pacifico
	Amazonia
	Menta
	Malva
	Melanzana
	Kiwi

### PER DECORI E TINTE UNITE FOR DECORATIONS AND SOLID COLOURS

				
Acqua marina	Verde bosco	Turchino	Blue jeans	Carta da zucchero
				
Avorio	Bianco cristallo	Tortora	Grigio argento	Polvere
				
Grisaglia	Lava	Nero intenso	Wengè	Terra
				
Cipria	Pelle d'angelo	Rosa antico	Ruggine	Rosso Pompei
				
Grano	Giallo oro			



**FORMATO**  
**FORMAT**

20x20 cm



dimensione / size  
20x20 cm

spessore / thickness  
11 mm / 12,5±0,5 mm

finitura / finish  
Classic, Light Lux, Light Mat,  
Light Bloom

**CLASSIC**

Formella in graniglia monostrato 20x20 cm prelevigata (finitura grana 120) da lucidare in opera con bordi non bisellati. Spessore 12,5±0,5 mm.

*12,5±0,5 mm thick through body marble Graniglia tile 20x20, semi polished, to be polished after laying with unchamfered edges.*

**LIGHT LUX**

Formella in graniglia monostrato 20x20 cm spessore 11 mm, calibrata, rettificata. Bordi bisellati e superficie lucida.

*11 mm thick through body marble Graniglia tile 20x20, calibrated, rectified. Chamfered edges and polished surface.*

**LIGHT MAT**

Formella in graniglia monostrato 20x20 cm spessore 11 mm, calibrata, rettificata. Bordi bisellati e superficie levigata MAT.

*11 mm thick through body marble Graniglia tile 20x20, calibrated, rectified. Chamfered edges and mat surface.*

**LIGHT BLOOM**

Formella in graniglia monostrato 20x20 cm spessore 11 mm, calibrata, rettificata. Superficie spazzolata.

*11 mm thick through body marble Graniglia tile 20x20, calibrated, rectified. Brushed surface.*

**ROCK'N' ROLL**

Formella in graniglia monostrato 10x10 cm spessore 11 mm. Anticata artigianalmente.

*11 mm thick through body marble Graniglia tile 10x10. Antiqued handcrafted.*

**FINITURE**  
**FINISHES**

56

57

**FORMATI  
E FINITURE**  
**FORMATS  
AND FINISHES**



Il valore dell'artigianalità e del fatto a mano  
*The value of handmade artisanal excellence*

LA POESIA  
DEL MADE  
IN ITALY

THE POETRY  
OF MADE  
IN ITALY

TECNICA,  
ARTIGIANALITÀ  
QUALITÀ  
ARTISAN EXCELLENCE  
AND INDUSTRIAL  
QUALITY

Il sistema della produzione e del consumo sta cambiando sempre di più.

Si assiste ad un ritorno di un consumo legato alla capacità del prodotto di raccontare la propria storia. La storia della produzione, dei valori identitari e culturali, del lavoro che vi sono eticamente e socialmente collegati.

Questo è il vero significato di un'espressione abusata come **Made in Italy**: la ricerca di un fare autentico legato all'expertise artigianale eccellente con cui viene ideato e realizzato un prodotto.

Il suo valore di cultura materiale è legato alla capacità di sintetizzare con una visione estetica il lavoro sulle materie prime (naturali, all'80% marmo italiano pregiato selezionato, prelavato, depolverato, a granulometria scelta).

**MIPA**, protagonista della riscoperta e dell'evoluzione dei pavimenti e rivestimenti in graniglia di marmo, coniuga eccellenza artigianale con qualità industriale.

Le materie prime naturali e le lavorazioni eco-compatibili danno origine ad un prodotto artigianale ed unico, allo stesso tempo di altissime prestazioni, profondamente tecnologico e soprattutto realizzato interamente in Italia.

Una dimensione nuova ed esclusiva, una visione originale e distintiva trasformano la graniglia in un pezzo di design che arricchisce e valorizza gli ambienti.

*Production and consumption systems are changing increasingly.*

*There is a resumption of consumption connected to a product's ability to tell its own story, i.e. the history of production and the relevant identity, cultural and work values playing a role both ethically and socially.*

*This is the true meaning of an expression like "Made in Italy", which has often been overexploited, i.e. the search for an authentic approach to excellent artisan skills aimed at designing and manufacturing products. Material cultural values derive from the ability to add aesthetic value by processing raw materials (natural materials, i.e. 80% precious and selected, pre-washed, dusted, marble with selected granulometry).*

*MIPA, a protagonist in the rediscovery of marble Graniglia tiles for floors and wall coverings, combines artisan excellence and industrial quality.*

*Natural raw materials and environmentally-friendly processing produce unique top-performance handicrafts products with high tech-contents fully produced in Italy.*

*It is a new and exclusive dimension, an original and distinctive vision that turns marble Graniglia tiles into design products enriching and enhancing any environment.*



© MIPA S.r.l. 2014

Ideazione e Grafica / *Concept and Graphic Design*  
D+ / Wladimiro Bendandi (d-plus.it)

Design collezione / *Design collection*  
Laura Renna

Coordinamento / *Coordination*  
Ufficio Marketing MIPA, Laura Renna

Fotografie / *Photography*  
Cristina Bagnara, Jordi Canosa, Vito Corvasce

pp. 2/3

**flickr**™ royalty free  **creative commons**

 by Josue Armando Serrano / Ricymar Photography

Nessuna immagine, testo o altra parte di questo catalogo può essere riprodotta senza autorizzazione scritta di MIPA s.r.l.

MIPA si riserva di apportare, senza preavviso, modifiche nei prodotti presenti in questo catalogo.

I colori dei materiali hanno valore indicativo in quanto soggetti alle tolleranze dei processi di stampa.

I marchi presenti in questo catalogo sono di proprietà delle rispettive organizzazioni.

*No images, text or other part of this catalogue it may be reproduced without prior written consent from the MIPA s.r.l.*

*MIPA reserves to itself the right to modify or improve the technical features in any moment and without advice.*

*The colours of the materials are indicative as they are depending on the tolerances of the printing process.*

*The brands listed in this catalogue belong to the corresponding organizations.*

Per questo catalogo sono state utilizzate carte ecologiche provenienti da coltivazioni controllate FSC e totalmente riciclabili.

*This catalogue has been produced using sustainable paper obtained from FSC controlled wood and is entirely recyclable.*



Sede / Head office  
via Cantina 325 - 41017 Ravarino (MO) - ITALY  
t. +39 059 818201 / f. +39 059 818212  
info@mipadesign.it

[mipadesign.it](http://mipadesign.it)

